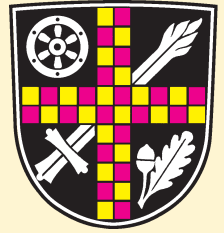


Amts- und Mitteilungsblatt



VERWALTUNGSGEMEINSCHAFT
KLEINWALLSTADT

mit dem Markt Kleinwallstadt
und der Gemeinde Hausen



Nr. 37

13. September 2018

Die Wällschter Kerb is do ...

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am kommenden Wochenende feiern wir von Samstag bis Montag wieder die „Wällschter Kerb“ rund um unser Pfarrheim. Dieses Traditionsfest wird in diesem Jahr von unserem Carnevalverein im Rahmen seines Vereinsjubiläums „80 Jahre KCV“ ausgerichtet. Auf die Besucher wartet ein buntes und unterhaltsames Programm, das Sie der Anzeige in diesem Amtsblatt entnehmen können.

Anlässlich dieses Jubiläumsfestes wäre es schön, die Häuser - insbesondere im Innenortsbereich - zu beflaggen. Hierzu besteht auch die Möglichkeit, im Rathaus Gemeindefahnen zu erwerben.

Ich wünsche dem Fest einen guten Verlauf und lade Sie alle dazu ein, zusammen mit unserem KCV eine zünftige „Wällschter Kerb“ zu feiern.

Thomas Köhler, 1. Bürgermeister

Bereitschaftsdienste

- alle Angaben ohne Gewähr -

Allgemeinärzte

Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist deutschlandweit unter der einheitlichen Rufnummer 116 117 zu erreichen. Bei akut lebensbedrohlichen Erkrankungen oder Verletzungen bleiben nach wie vor die Rettungsleitstellen zuständig, erreichbar unter der Nummer 112.

Bereitschaftspraxis am Klinikum A'burg:

Sa., So. und Feiertag: 8:00 bis 22:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 13:00 bis 22:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 22:00 Uhr

Bereitschaftspraxis

Helios Klinik in Erlenbach:

Sa., So. und Feiertag: 9:00 bis 21:00 Uhr
Mi. u. Fr.: 16:00 bis 21:00 Uhr
Mo., Di., Do.: 18:00 bis 21:00 Uhr

Zahnärzte

Samstag, 15.09., und Sonntag, 16.09.2018:

**Dr. Olaf Doebert, Hauptstr. 109,
Leidersbach, tel. 06028/5533**

(Sa., So., Feiertag: 10 – 12 Uhr / 18 – 19 Uhr)

Tierärzte

Samstag, 15.09., und Sonntag, 16.09.2018:

**Frau Susanne Huber, Schopfäcker 5,
Weilbach OT Weckbach, Tel. 09373/204001**

Rufbereitschaft: An Wochenenden von Freitag 19.00 Uhr bis Montag 7.00 Uhr. An Feiertagen von 19.00 Uhr am Vorabend bis 7.00 Uhr des folgenden Werktages.

Apotheken

**15.09.: Elsava-Apotheke, Elsenfeld,
Erlenbacher Str. 16, Tel. 06022/9100**

**16.09.: Sonnen-Apotheke, Elsenfeld,
Marienstr. 6, Tel. 06022/8960**

**17.09.: Markt-Apotheke, Mönchberg,
Hauptstr. 71, Tel. 09374/99927
Sebastian-Apotheke, Großostheim-
Wenigumstadt, Balduinistr. 4,
Tel. 06026/4883**

**18.09.: Turm-Apotheke, Großwallstadt,
Hauptstr. 19, Tel. 06022/22744**

**19.09.: Apotheke am Markt, Großostheim,
Breite Str. 6, Tel. 06026/4915**

**20.09.: Linden-Apotheke, Erlenbach,
Lindenstr. 29, Tel. 09372/8228**

**21.09.: Römer-Apotheke, Obernburg,
Römerstr. 43, Tel. 06022/4500**



Ambulanter Pflegedienst

Tel. 09372/2345

NOTFALLFAX für HÖRGESCHÄDIGTE

Integrierte Leitstelle (ILS)

Bayerischer Untermain in Aschaffenburg:

Faxnummer: _____ 112 (vorwahlfrei)

Dorfhelferinnenstation

Einsatzleitung: Maschinen- u. Betriebshilfs-
ring Untermain e.V., Ansprechpartnerin:
Frau Gerlinde Kampfmann, Tel. 060 24/1083

STROMVERSORGUNG - Kleinwallstadt,

Hofstetten und Hausen - bayernwerk

Techn. Kundenservice Tel. 09 41/28 00 33 11

Baustrom/Hausan- **Fax 09 41/28 00 33 12**

schluss, Anschluss Photovoltaik,

Kabellagepläne, Gasleitungspläne

Zähler- u. Meßeinrichtungen

Tel. 09 41/28 00 33 77, Fax 09 41/28 00 33 78

Zählerstand

Serviceteam Jahresablesung, Zwischenable-
sung, Abmeldung **Tel. 08 71/96 56 01 60**

Serviceteam Einspeiser **Tel. 08 71/96 56 00 10**

Bayernwerk/E.ON:

Stromrechnung

Fragen, Änderungen **Tel. 08 71/95 38 62 00**
zur Stromrechnung **Fax 08 71/95 38 62 20**

E-Mail: betreuung@eon.de

Störungsnummer Strom

Tel. 09 41/28 00 33 66

GASVERSORGUNG

Betriebsstelle Untermain, „Erlenbach“

während der Dienstzeit **Tel. 093 72/5085**

Störungsdienst Gas **Tel. 09 41/28 00 33 55**

(bayernwerk) (Meldungen werden zu Ihrer Si-
cherheit aufgezeichnet)

WASSERVERSORGUNG/ABWASSERNETZ

Allgemeine Fragen zur Wasserversorgung und
für das Abwassernetz Kleinwallstadt u. Hofstet-
ten inkl. Stör- bzw. Schadensmeldungen im
Bereich Wasser/Abwasser.

Zweckverband Main-Mömling-Elsava -AMME

erreichbar während der Geschäftszeiten (Mo. –
Do. 7.30 – 16.00 Uhr, Fr. 7.30 – 12.00 Uhr)

Allgemeine Rufnummer, Zentrale

Tel. 093 72/1 35-950

Außerhalb der Geschäftszeiten:

Notfallservice Wasser **Tel. 01 60/96 31 44 60**

Notfallservice Abwasser/Kanal

Tel. 01 60/96 31 44 41

In anderen Stör- u. Nötfällen, die im Zuständig-
keitsbereich des Marktes Kleinwallstadt liegen,
wählen Sie bitte die Servicenummer des Bau-
hofes Kleinwallstadt **Tel. 20 85 54**

oder die Bereitschafts-Tel.-Nr. **Tel. 2 19 39**

DEUTSCHE TELEKOM – Telefon

Störungsdienst **Tel. 08 00/3 30 20 00**

KABEL DEUTSCHLAND – Kabelfernsehen

2 Störungsdienst **Tel. 08 00/5 26 66 25**



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22 / 2 08 99 58, Fax 20 887 36
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 0 60 22 / 5 06 02 50, Fax 2 65 58 60
E-Mail: G-Oesen@caritas-mil.de



caritas

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Sozialstation Kleinwallstadt

ARZT-HOFMANN, Schlossstr. 7,
63839 Kleinwallstadt, Tel. 0 60 22 / 6 52 22 97
24 Stunden für Sie erreichbar!
www.kleinwallstadt-sozialstation.de

Ökumenischer Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V.

Der **ökumenische Hospizverein im Kreis Miltenberg** bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bietet er ein **Trauercafé** an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie den Verlust noch nicht überwunden haben.

Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstr. 51, in Obernburg (**Achtung, geändert Ort!**) statt.

Weitere Informationen unter
www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstr. 51, 63785 Obernburg,
Telefon 0 60 22 / 7 09 30 84

Telefonseelsorge

08 00 / 1 11 01 11, 08 00 / 1 11 02 22

Anonym, kompetent, rund um die Uhr

Mitteilungen Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt/Hausen

**Fahren Sie mit dem Bus innerhalb unserer Verwaltungsgemeinschaft
(Kleinwallstadt, Hofstetten und Hausen) mit der Tageskarte für nur 1 €**

Der Pflegekinderdienst des Landratsamtes Miltenberg sucht engagierte, liebevolle Pflegeel- tern für Kinder in schwierigen Lebenssituationen

Immer wieder können Kinder aus verschiedenen Gründen für eine begrenzte Zeit oder auf Dauer nicht bei ihren Eltern aufwachsen. Für diese Kinder sucht der Pflegekinderdienst des Landratsamtes Miltenberg engagierte, liebevolle Pflegeeltern. Bei Interesse kann gerne ein persönliches, unverbindliches Informationsgespräch mit Herrn Lieb vom Pflegekinderdienst vereinbart werden:

Telefon: 06022 6200 674

Email: christian.lieb@lra-mil.de

Vollzug der Geflügelpestverordnung: Bekämpfung der Newcastle- Krankheit

An alle Hühner-Truthühnerhalter!

Abgabe von Impfstoff zur Wasservakzinierung:

Am **Freitag, 14.09.2018**

von 15.00-17.00 Uhr

bei Tierarztpraxis Dr. Gräf, Marienstr. 31,
63820 Elsenfeld.

Die Anwendung muss innerhalb von 2 Stunden erfolgen!

Es ist erforderlich die Tiere schon vorher mehrere Stunden dürsten zu lassen.

Gemeinde / Markt / Stadt

Markt Kleinwallstadt
Gemeinde Hausen

Verwaltungsgemeinschaft

Verwaltungsgemeinschaft
Kleinwallstadt

BEKANNTMACHUNG

**über das Recht auf Einsicht in das Wählerverzeichnis
und die Erteilung von Wahlscheinen
für die Landtagswahl und die Bezirkswahl am 14. Oktober 2018**

1. Das Wählerverzeichnis für die Landtags- und die Bezirkswahl

der Gemeinde/Stadt — des Marktes Kleinwallstadt und der Gemeinde Hausen

der Stimmbezirke
der Gemeinde/der Stadt

wird in der Zeit vom

20. Tag vor der Wahl
24.09.2018

 bis

16. Tag vor der Wahl
28.09.2018

während der Dienststunden

von _____ Uhr bis _____ Uhr

in/im-

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.⁹

der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zi. 6, EG,
63839 Kleinwallstadt

für Stimmberechtigte **zur Einsicht bereit gehalten**. Stimmberechtigte können die Richtigkeit oder Vollständigkeit der zu **ihrer Person** im Wählerverzeichnis eingetragenen Daten **überprüfen**. Die Richtigkeit oder Vollständigkeit der Daten von **anderen** im Wählerverzeichnis eingetragenen Personen können Stimmberechtigte nur überprüfen, wenn Tatsachen glaubhaft gemacht werden, aus denen sich eine Unrichtigkeit oder Unvollständigkeit des Wählerverzeichnisses ergeben kann. Das Recht zur Überprüfung besteht nicht hinsichtlich der Daten von Stimmberechtigten, für die im Melderegister eine **Ausmittlungssperre** nach dem Bundesmeldegesetz eingetragen ist.

2. Das Wählerverzeichnis wird im automatisierten Verfahren geführt; die Einsicht ist durch ein Datensichtgerät möglich.

3. **Wählen kann nur**, wer in das Wählerverzeichnis eingetragen ist **oder** einen Wahlschein hat.

Wer das Wählerverzeichnis für unrichtig oder unvollständig hält, kann

von

20. Tag vor der Wahl
24.09.2018

 bis

16. Tag vor der Wahl
28.09.2018

, _____ **12.00** Uhr in/im-

Rathaus/Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr.

der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zi. 6, EG,
63839 Kleinwallstadt

Einspruch einlegen. Der Einspruch kann schriftlich oder durch Erklärung zur Niederschrift eingelegt werden.

4. Stimmberechtigte, die in das Wählerverzeichnis eingetragen sind, erhalten spätestens am

21. Tag vor der Wahl
23.09.2018

 eine **Wahlbenachrichtigung** samt Vordruck für einen Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins. Wer keine Wahlbenachrichtigung erhalten hat, aber glaubt, stimmberechtigt zu sein, muss Einspruch gegen das Wählerverzeichnis einlegen, wenn er nicht Gefahr laufen will, dass er sein Stimmrecht nicht ausüben kann.

5. Wer einen Wahlschein hat, kann an der Wahl im Stimmkreis

Nummer und Name des Stimmkreises

607- Miltenberg

durch **Stimmabgabe** in einem beliebigen **Wahlraum (Stimmbezirk) dieses Stimmkreises**
oder
durch **Briefwahl**
teilnehmen.

6. Einen Wahlschein erhält auf Antrag

6.1 eine in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person.

Der Wahlschein kann bis zum 2. Tag vor der Wahl
12.10.2018, 15 Uhr ~~am~~in

Rathaus/ Dienststelle: Anschrift, Zimmer-Nr. ¹⁾

der Geschäftsstelle der Verwaltungsgemeinschaft Kleinwallstadt, Hauptstr. 2, Zi. 22, DG,
63839 Kleinwallstadt

schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) beantragt werden. Wenn bei nachgewiesener plötzlicher Erkrankung der Wahlraum nicht oder nur unter unzumutbaren Schwierigkeiten aufgesucht werden kann, kann der Antrag noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, gestellt werden.

6.2 eine **nicht** in das Wählerverzeichnis **eingetragene** stimmberechtigte Person, wenn

- a) sie nachweist, dass sie ohne ihr Verschulden die Antragsfrist auf Aufnahme in das Wählerverzeichnis nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung (bis zum Datum
23.09.2018) oder die Einspruchsfrist gegen das Wählerverzeichnis nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung (vgl. Nm. 1 und 3) versäumt hat,
- b) ihr Recht auf Teilnahme erst nach Ablauf der unter a) genannten Antragsfrist nach § 15 Abs. 1 der Landeswahlordnung oder der o.g. Einspruchsfrist nach § 19 Abs. 1 der Landeswahlordnung entstanden ist,
- c) ihr Stimmrecht im Einspruchsverfahren festgestellt worden ist und die Gemeinde von der Feststellung erst nach Abschluss des Wählerverzeichnisses erfahren hat.

Diese Stimmberechtigten können bei der in Nr. 6.1 bezeichneten Stelle den Antrag auf Erteilung eines Wahlscheins noch bis zum Wahltag, 15 Uhr, schriftlich, elektronisch oder mündlich (**nicht aber telefonisch**) stellen.

7. Behinderte Stimmberechtigte können sich bei der Antragstellung der Hilfe einer anderen Person bedienen. Wer den Antrag für einen anderen stellt, muss durch Vorlage einer **schriftlichen Vollmacht** nachweisen, dass er dazu berechtigt ist.

8. Mit dem Wahlschein erhält die stimmberechtigte Person

- je einen Stimmzettel mit den Stimmkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- je einen Stimmzettel mit den Wahlkreisbewerbern für die Landtagswahl (weiß) und die Bezirkswahl (blau),
- zwei Stimmzettelumschläge (weiß und blau),
- einen roten Wahlbriefumschlag mit der Anschrift, an die der Wahlbrief zu übersenden ist und
- ein Merkblatt für die Briefwahl.

Wahlschein und Briefwahlunterlagen werden übersandt oder amtlich überbracht. Versichert eine stimmberechtigte Person glaubhaft, dass ihr der beantragte Wahlschein nicht zugegangen ist, kann ihr bis zum Tag vor der Wahl (Samstag, 13. Oktober 2018), 12 Uhr, ein neuer Wahlschein erteilt werden.

9. Wahlschein und Briefwahlunterlagen können auch durch die Stimmberechtigten persönlich abgeholt werden. An **andere Personen** können diese Unterlagen nur ausgehändigt werden, wenn die Berechtigung zur Empfangnahme durch Vorlage einer schriftlichen **Vollmacht** und einen amtlichen Ausweis nachgewiesen wird und die bevollmächtigte Person nicht mehr als **vier Stimmberechtigte** vertritt, dies hat sie der Gemeinde vor dem Empfang der Unterlagen schriftlich zu versichern.

10. Bei der Briefwahl müssen die Stimmberechtigten dafür sorgen, dass der Wahlbrief, in dem sich der Wahlschein und die verschlossenen Stimmzettelumschläge (mit den jeweils zugehörigen Stimmzetteln) befinden, bei der auf dem Wahlbriefumschlag angegebenen Stelle **spätestens am 14. Oktober 2018 bis 18 Uhr** eingeht.

Nähere Hinweise darüber, wie die Stimmberechtigten die Briefwahl auszuüben haben, ergeben sich aus dem Merkblatt für die Briefwahl.

Datum

13.09.2018


Köhler, Gemeinschaftsvorsitzender

Unterschrift

angeschlagen am: 13.09.2018

abgenommen am:

(Amtsblatt/Zeitung)

veröffentlicht am: 13.09.2018

im/inder: Amtsblatt Nr. 37/2018

Unternehmersprechtag in der ZENTEC GmbH, Großwallstadt

- Unterstützung für Existenzgründer und den Mittelstand

Jeden 3. Mittwoch im Monat bieten ehemalige Wirtschaftsexperten Existenzgründern und mittelständischen Unternehmen honorarfreie Beratung an. Zu den Beratungsschwerpunkten zählen u. a.: Planung- und Finanzierung, Rechnungswesen, Optimierung von Organisationsabläufen, Produktion, Vertrieb und Marketing sowie Personalwesen, Aus- und Weiterbildung. Auch die Existenzsicherung und die Unternehmensnachfolge sind Themen der Sprechtag

Die jeweils einstündigen Beratungsgespräche finden im Zeitraum von 09:00 bis 12:00 Uhr in den Räumen der ZENTEC GmbH statt.

Nächster Termin: 19. September 2018

Anmeldung:

Bitte über die Homepage der ZENTEC GmbH www.zentec.de

Kontakt:

ZENTEC GmbH

Jutta Wotschak

Telefon: 06022 26-1110

E-Mail: wotschak@zentec.de

Anmeldeschluss: 17. September 2018

Weitere Informationen über die ehemaligen Wirtschaftsexperten der AKTIVSENIOREN BAYERN e.V.: www.aktivsenioren.de

Ansprechpartner: Eugen Volbers, Tannigstraße 28, 97318 Kitzingen, Telefon 09321 389834

Digitalisierungsminister Georg Eisenreich zu Besuch in der ZENTEC

Am 13. September um 19:00 Uhr besucht dank Vermittlung von MdL Berthold Rüth der Digitalisierungsminister des Freistaats Bayern, Georg Eisenreich, das Innovations- und Gründerzentrum ZENTEC in Großwallstadt. Im Rahmen einer Abendveranstaltung wird er erläutern, mit welchen Strukturen und Maßnahmen die Bayerische Staatsregierung den digitalen Strukturwandel gestalten wird und welche Projekte für die Region Bayerischer Untermain geplant sind.

Der Geschäftsführer der ZENTEC, Dr. Gerald Heimann, wird die Strukturen, Aktivitäten und Projekte erläutern, die in der Region Bayerischer Untermain von der ZENTEC durchgeführt werden. Bürgermeister Ralf Reichwein, 1. Vorstand Mainland Miltenberg – Churfranken e.V., wird im Rahmen seines Vortrags auf Chancen und Potenziale der Digitalisierung für Tourismus, Verkehr und Mobilität eingehen. In

der anschließenden Diskussion können Fragen an Staatsminister Eisenreich, MdL Berthold Rüth und die Referenten gestellt werden. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Eine Anmeldung ist notwendig unter <https://www.zentec.de/eisenreich>.

Kontakt

ZENTEC Zentrum für Technologie
Existenzgründung und Cooperation GmbH
Dr. Gerald Heimann
Industriering 7
63868 Großwallstadt
Telefon: 06022 26-1100

EINLADUNG Zu einer besonderen Informationsveranstaltung

zum Thema Demenz. Mit einem Theaterstück und Gesprächsrunde.

Freitag, den 21. September im Rohe'sche Stiftung Altenheim Kleinwallstadt. Einlass 18.45 Uhr, Beginn 19 Uhr, Ende ca. 20.30 Uhr. Wir freuen uns auf Sie!
[Es spielt: Mobiles Theater Odenwald - Info: www.josefstier.com]
Eintritt Frei! Spenden erlaubt.

Agentur für Arbeit

BiZ dich schlau: Ausbildung und duales Studium bei der Agentur für Arbeit

Die Bundesagentur für Arbeit (BA) erbringt als größte Dienstleisterin für den deutschen Arbeitsmarkt kompetent und kundenorientiert umfassende Dienstleistungen für Bürgerinnen und Bürger, Unternehmen und Institutionen.

Am Donnerstag, den 20. September um 16 Uhr findet im Berufsinformationszentrum Aschaffenburg, Goldbacher Str. 25-27 (Kinopolis-Gebäude) im Rahmen der Vortragsreihe „BiZ dich schlau!“ ein Vortrag über die Ausbildung und das duale Studium bei der Agentur für Arbeit statt.

Einen Einblick in die vielfältigen Aufgabenbereiche von Fachangestellten für Arbeitsmarktdienstleistungen und die dualen Studiengänge „Arbeitsmarktmanagement“ und „Beratung für Bildung, Beruf und Beschäftigung“, gibt Alexandra Wetteskind, Ausbildungsverantwortliche bei der Agentur für Arbeit Aschaffenburg.

Telefonische Anmeldung unter 06021/390-360 oder Aschaffenburg.BiZ@arbeitsagentur.de

Direkt zur Webseite der
Druckerei Tübel GmbH:

Einfach mit dem Smartphone diesen QR Code scannen.





Ferienspiele 2018

Herzliches Dankeschön

an alle beteiligten Vereine und Gruppierungen!

Dank des großen Engagements der Vereine und Gruppierungen haben die Ferienspiele auch in diesem Jahr wieder für spannende Ferientage mit einem bunten und abwechslungsreichen Programm bei den Kindern gesorgt.



Insgesamt wurden **29 Veranstaltungen** in der Zeit von **28.07.2018 bis 10.09.2018** angeboten. Diese wurden von insgesamt **610 Kindern** besucht. Die meisten Besucher hatten wir bei der Vorlesestunde "Vier kleine Piraten" mit **75 Teilnehmern**. Ausgestellt wurden **321 Ferienpässe für Kinder aus Kleinwallstadt** die auch für einen jeweils dreimaligen Besuch im PlattenbergBad und im Freibad Großwallstadt gültig waren. Das PlattenbergBad wurde von **213 Kindern** aus Kleinwallstadt besucht.



Für diesen großen Erfolg möchten wir uns bei den vielen fleißigen Helfern und Verantwortlichen aus den Vereinen und Gruppierungen recht herzlich bedanken.

Thomas Köhler
1. Bürgermeister

Markus Michler
Verantwortlicher für die Ferienspiele

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Kommunale Abfallwirtschaft

Markt Kleinwallstadt mit OT Hofstetten

Montag, 17.09.2018 Gelber Sack, Biotonne

Elektrokleinteile-Container

befindet sich auf dem Parkplatz an der Turnhalle der Josef-Anton-Rohe Mittelschule, Weibersweg

Landratsamt Miltenberg ZAG

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 0 93 71 / 501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott
Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice
Servicenummer: 0800 96 00 100

Forst-Revierleitung

Sprechstunde

Forsttechniker Hubert Astraschewsky,
Mittwoch, 16.00 bis 18.00 Uhr, Rathaus,
Zimmer 25, DG, Tel. 0171 6300808.

Passamt Kleinwallstadt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter Pass-/Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen!
Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 20.08.2018 und 24.08.2018 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushändigen.

REISEPÄSSE

Alle Reisepässe die zwischen dem 13.08.2018 und 17.08.2018 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte bringen Sie Ihren alten oder vorläufigen Reisepass mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Reisepass nicht aushändigen.

Fundamt

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage <http://www.kleinwallstadt.de/vg/> unter „Fundbüro“ - Fundsachensuche ständig aktuell alle registrierten Fundgegenstände abzufragen.

1 Kerzenständer „Huhn“ ca. 40 cm, Metall
mit 2 Kerzenhalter. Fundort: Mainstraße

Veröffentlichung der nächsten Bildung-, Kultur- und Sportausschusssitzung

Die nächste Sitzung des Bildung-, Kultur- und Sportausschusses findet am

Donnerstag, den 20.09.2018, um 18.30 Uhr
im Rathaus Kleinwallstadt im Sitzungszimmer
im DG statt.

Tagesordnung:

- 1. Genehmigung der Niederschrift vom 17.05.2018**
- 2. Outdoor Fitnessgeräte in der Mainstraße**
Sachstandsbericht sowie Beratung über eine evtl. Ausschilderung
- 3. Herbstmarkt Kleinwallstadt**
Bericht über den Markt 2018 sowie Beratung über die weitere Vorgehensweise
- 4. Wanderwegekonzept Kleinwallstadt**
Beratung über die Ausweisung von Nordic Walking Strecken
- 5. Antrag MGR Wetzelsberger – Modernisierung Bibliothek**
- 6. Verschiedenes, Wünsche und Anregungen**

Anschließend findet noch eine nichtöffentliche Sitzung statt.

gez.

Thomas Köhler

8 1. Bürgermeister

Standesamtliche Nachrichten

Anmerkung:

Aus Datenschutzgründen kann eine standesamtliche Veröffentlichung nur erfolgen (z.B. Geburten im Krankenhaus), wenn die Beteiligten der VGem. Kleinwallstadt ihre Zustimmung erteilen (Tel. 22 06 23).

Geburten:

29.07.2018

Leonie **Reifschneider**

Geboren in Erlenbach a. Main

Eltern:

Kristina Reifschneider und Steffen Franz
wh. Kleinwallstadt, Kulmbacher Str. 10

26.08.2018

Tom **Rosenfeld**

geboren in Erlenbach a. Main

Eltern: Eva Rosenfeld und Michael Zak
wh. Kleinwallstadt, Schloßstr. 12

Sterbefälle:

31.08.2018

Ida **Reis**, geb. Scherf, 98 Jahre alt
zul. wh. Kleinwallstadt, Miltenberger Str. 2
verstorben in Erlenbach a. Main

*Wir gratulieren
Wir gratulieren*

Geburtstage:

13.09.2018

Herr Edgar **Huber**, Sulzbacher Str. 14,
zum 72. Geburtstag

13.09.2018

Herr Friedrich **Schwind**,
Am-St.-Pierre-Platz 4,
zum 70. Geburtstag

14.09.2018

Herr Hermann **Straub**, Rosenweg 4,
zum 89. Geburtstag

16.09.2018

Herr Resit **Kurtlu**, Eichelsbacher Str. 7,
zum 75. Geburtstag

18.09.2018

Herr Helmut **Grünwald**, Raiffeisenstr. 40,
zum 71. Geburtstag

Silberne Hochzeit:

18.09.2018

Rahim Aziri-**Rumpf** und Michaela **Rumpf**,
Albrecht-Dürer-Str. 3 A.

JUZ Jugendzentrum
Kleinwallstadt

Öffnungszeiten

Dienstag bis Donnerstag, jeweils von 15.00
Uhr bis 18.00 Uhr.

Für **alle** Kinder und Jugendliche von 7 bis 18
Jahren an jedem Öffnungstag.

BERATUNGSSTELLE für SENIOREN und pflegende ANGEHÖRIGE

Konrad Schmitt, Brückenstraße 19,
63897 Miltenberg
Tel. 09371/6694920, Fax 093717/6699442

Mittwochs:

Bahnstraße 22, 63906 Erlenbach
Tel. 09372/9400075

E-Mail:

k-schmitt@seniorenberatung-mil.de
www.seniorenberatung-mil.de



Nachbarschaftshilfe
Kleinwallstadt-Hofstetten

Die Nachbarschaftshilfe und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt informieren:

Unsere regelmässigen Bürosprechstunden finden jeden Montag von 10.00 bis 11.00 Uhr im Rathaus Kleinwallstadt DG, Zimmer 25, statt.

Außerdem sind wir jederzeit über den Automatischen Anrufbeantworter unter der Telefonnummer 06022 2206 51 erreichbar. Der Anrufbeantworter wird täglich abgehört und die Hilfsdienste umgehend koordiniert.

Ab sofort befindet sich unser Büro im Rathaus im DG-Zimmer 25! Die Seniorenbeauftragte Hannelore Kreuzer ist täglich von 8.00 bis 12.00 Uhr, donnerstags jedoch von 14.30 bis 18.00 Uhr unter der Telefonnummer 06022 2206 29 (Rathaus Kleinwallstadt) erreichbar.

Außerdem verweisen wir auf unsere kostenlosen Hilfsdienste:

Wir kaufen für Sie ein oder begleiten Sie beim Einkaufen.

Wir lesen Ihnen vor und gehen mit Ihnen spazieren.

Wir füllen Formulare für Sie aus.

Wir begleiten Sie zu Fachbehörden oder vermitteln einen Termin, den Sie dann selbstständig wahrnehmen können ...und Vieles mehr.

Melden Sie sich einfach bei uns, dann koordinieren wir umgehend!

Wir möchten uns bei allen Seniorinnen und Senioren sowie unserem Helfer- und Projektteam für die großartige Unterstützung unserer Seniorenarbeit bedanken. Nur durch die wertvolle Zusammenarbeit und Unterstützung unserer Projekte kann dies funktionieren und Früchte tragen.

Das Büro des ökumenischen Hospizvereins im Kreis Miltenberg ist aus den Räumlichkeiten

ten der Rohe'schen Stiftung nach Oberburg umgezogen.

Sie finden dieses nun in der Römerstr. 51, in den Räumen der ehemaligen Post.

Öffnungszeiten:

Mittwochs von 16 bis 19 Uhr sowie nach Terminvereinbarung.

Telefon 06022 7093084 oder 0176 34512060.

Oder www.hospizverein-miltenberg.de

Ihre Nachbarschaftshilfe „Initiative Zeit für einander“ und die Seniorenbeauftragte des Marktes Kleinwallstadt Hannelore Kreuzer



PlattenbergBad
Kleinwallstadt

**Von 03.09.18 – 23.09.18
ist das Plattenbergbad
wegen Generalreinigung
geschlossen!**

Kleinwallstädter Apfelsaft 2018



Für den Kleinwallstädter Apfelsaft 2018 suchen wir vom Aktionsbündnis Streuobst Kleinwallstadt noch Apfelbaumbesitzer, die ihre Äpfel für unseren Saft am Samstag, 22.09.2018, abliefern und dafür einen höheren Preis bezahlt bekommen.

Grundvoraussetzung: Die Äpfel müssen aus der Gemarkung Kleinwallstadt oder Hofstetten stammen, nicht gespritzt und gedüngt worden sein.

Wir hoffen auf Unterstützung, damit wir auch dieses Jahr wieder einen guten Apfelsaft anbieten können und damit einen aktiven Beitrag zum Schutz unserer Natur- u. Kulturlandschaft leisten.

Nähere Informationen und Anmeldung bei Matthias Staab, Tel. 2 16 92 oder Getränkemarkt Ostheimer, Tel. 65 45 90.

Besten Dank für Ihre Unterstützung!

Aktionsbündnis Streuobst

DEMNÄCHST IN DER



ZEHNTSCHEUNE

KLEINWALLSTADT

Freitag,	21.09.	19.30 Uhr	Förderverein Kultur in der Zehntscheune: Häisd´n däisd...vomm mee! – »Des is zum heuln«
Montag,	24.09.	19.00 Uhr	Sitzung Gemeinderat
Mittwoch,	26.09.	14.30 Uhr	Seniorenachmittag
Mittwoch,	26.09.	20.00 Uhr	Herbstversammlung Vereinsring
Donnerstag,	27.09.	19.00 Uhr	Gesellschaft zur Förderung der Gesundheit: Vortrag Karl Hierl
Freitag,	28.09.	19.30 Uhr	Stilvolle Gastkunst: »das kleine Oktoberfest«
Sonntag,	30.09.	10.00 Uhr	SPD-Kreisverband Miltenberg: „Kommunal Café“

Gemeindebibliothek Kleinwallstadt



Neue Romane



Hauptstr. 2
in der
Marktschule

Mo. 14-18 Uhr
Di. 14-18 Uhr
Do. 14-19 Uhr
Fr. 14-18 Uhr

Tel. 22 06 57

www.kleinwallstadt-main.de/bibliothek

✝ Katholische Kirchennachrichten Kleinwallstadt

Telefon-Nummer des Pfarramtes: 21219,
Fax-Nummer: 654 544
Telefon-Nummer des Pfarrheims: 654 595
E-Mail:
Pfarrei.Kleinwallstadt@bistum-wuerzburg.de
Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de
Pfarrer Markus Lang:
Tel.-Nummer: 2 12 19, Fax-Nummer: 654 544
E-Mail: markus.lang@bistum-wuerzburg.de
Gemeindeferent Rainer Kraus:
Telefon-Nummer: 65 23 107,
Fax-Nummer: 654 516
E-Mail: rainer-kraus@web.de

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:
Montag, Dienstag, Donnerstag
von **9.00 bis 12.00 Uhr**
und Donnerstagnachmittag
von **15.00 bis 18.00 Uhr**

Geistliches Wort der Woche:
Ihr seid der Leib Christi und jeder einzelne ist
ein Glied an ihm. 1 Kor 12,27

Mittwoch, 12. September - Mariä Namen
18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 13. September -
Hl. Johannes Chrysostomus
8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang
f. d. Hauptschule

10.15 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Schulanfang
f. d. 1.- 4. Klassen
Herzliche Einladung auch an alle Eltern und
Großeltern zur Teilnahme an den Gottesdien-
sten.
20.00 Uhr PGR-Sitzung

Freitag, 14. September - KREUZERHÖHUNG
8.30 Uhr Eucharistiefeier f. Irmgard u. Ger-
hard Bock u. Eltern u. Sohn Holger Bock

Sonntag, 16. September -
24. SONNTAG IM JAHRESKREIS
9.00 Uhr Wort-Gottes-Feier im **Altenheim**
10.00 Uhr Eucharistiefeier zum **Kirchweihfest**
für die Pfarreiengemeinschaft u.
f. Hildegard u. Otto Wüstenhöfer // f. Valtin,
Egon u. Christa Bergmann // f. Roselinde
Bogner u. Johanna Stryi // f. Anton Schlegel
// f. Fritz u. Antonie Kopp // f. d. Leb. u.
Verstorb. d. KCV-Kleinwallstadt // f. Edgar
Wüstenhöfer, Elt. u. Schwiegerelt. // f. d.
Familien Köhler, Geis, Fischer, Freiburger
u. Walter Weis // f. Else, Edmund u. Edith
Müsch // f. Irma u. Heini Breunig // f. Anton
u. Amalie Berninger u. Tochter Rita

Dienstag, 18. September - Hl. Lambert
19.00 Uhr Eucharistiefeier f. Emil Schmitt und
Angeh.

Mittwoch, 19. September - Hl. Januarius
18.30 Uhr Rosenkranz

Freitag, 21. September
8.30 Uhr Eucharistiefeier

Samstag, 22. September - Hl. Mauritius und Gefährten - Kollekte: Caritative Aufgaben

18.30 Uhr Eucharistiefeyer am Sonnabend
f. Elsbeth u. Gerhard Labudda // f. Leni Kolter, Jahrtag, Werner Kolter u. Angeh. // f. Reinhilde Bounds, Jahrtag, Karl Jakob u. d. Angeh. d. Fam. Hirsch u. Jakob // f. Barbara u. Heinrich Huber // f. Hugo u. Rosa Wüstenhöfer u. Angeh. // f. Toni Wolf u. Angeh. // f. Josef u. Christina Zimmermann // f. Horst Scheiber u. Elt., Angela u. Oskar Friedrich u. Angeh. // f. Otto Rösel u. Verstorb. d. Fam. Rösel u. Schellenberger // f. Rosa u. Friedrich Fäth // f. Erich Neumann u. Angeh. // 2. SA f. Sonja Kohlhepp // 2. SA f. Rudolf Mechler

**Sonntag, 23. September - 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS
Kollekte: Caritative Aufgaben**

9.00 Uhr Eucharistiefeyer im Altenheim f. Alois Brand u. Angeh. u. Schwiegersohn Roland
14.00 Uhr Taufe von Lukas Michael Jung, Leo Kühn u. Malik Ünal
Herzlichen Glückwunsch den Eltern und Paten zu Ihrer Entscheidung!

HINWEISE:

Kandidatensuche für die neue Kirchenverwaltung

Am **Sonntag, 18. November 2018**, steht in unserer Kirchengemeinde die Wahl für die **Kirchenverwaltung** an. Die Kirchenverwaltung kümmert sich und die Finanz- und Vermögensverwaltung einer Pfarrei.

Dafür suchen wir noch Kandidaten, die bereit wären, dieses Ehrenamt zu übernehmen.

Vorschläge hierzu bitte bis zum 12. September 2018 in den Briefkasten am Pfarrhaus einwerfen.

Vollmondwege - unter Gottes Licht -

In den Vollmondnächten möchten wir uns 2018 wieder mit euch auf den Weg machen, kurze Wegetappen im Dunkel der Nacht. Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen. Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden! Rainer Kraus und Team.

- Montag 24. September um 20.00 Uhr Treffpunkt in Kleinwallstadt, an der Wallstadthalle

Caritas-Herbstsammlung

Die Überweisungsträger für die diesjährige **Caritas-Herbstsammlung** werden mit dem Amtsblatt am **Mittwoch, 26. September**, in die Haushalte verteilt. Die **Caritas-Kollekte** ist am **Samstag, 22. September**, in der **Pfarrkirche** und am **Sonntag, 23. September**, in der **Kapelle des Altenheimes**.

Wie immer bleiben 1/3 des Sammelergebnisses für caritative Aufgaben in unserer Pfarrei. Allen Spenderinnen und Spendern wieder ein herzliches „Danke“!

„ANGE DACHT“

30. September um 18.00 Uhr in Hausen, Kirche... von Engeln und heiligen Orten mit Mantraliedern von Rahel Gottwald (rahel-gottwald.de)

MISSIO-Kleidersammlung 2018

Wir möchten jetzt schon wieder an die diesjährige **Kleidersammlung** von **MISSIO** erinnern, die am **06. Oktober** stattfindet. Bitte heben Sie Ihre gut erhaltenen Kleidungsstücke für diese Sammlung auf. Die Säcke dafür werden wieder zuvor in die Haushalte verteilt.

Außerdem haben Sie natürlich auch das ganze Jahr über die Möglichkeit, Ihre Kleidung in den **MISSIO-Container** an der Pfarrkirche zu geben.

Fairer-Brunch

Herzliche Einladung zum „Fairer-Brunch“ am **Sonntag, 07. Oktober**, nach dem 10.30 Uhr Gottesdienst ins Pfarrheim.

1. Kommunionelternabend

Der **1. Kommunionelternabend** für die Eltern der Kommunionkinder **2019** aus unserer Pfarreiengemeinschaft ist am **Dienstag, 09. Oktober, um 20.00 Uhr im Pfarrheim Kleinwallstadt**.

Diözesanwallfahrt der Aussiedler u. Vertriebenen

Infolyer für die Diözesanwallfahrt der Aussiedler und Vertriebenen am 29. September nach Retzbach liegen im Schriftenstand der Pfarrkirche aus.

Unterfränkisches Seniorenblasorchester

Für die Veranstaltung mit dem unterfränkischen Seniorenblasorchester in der Maintalhalle Mainaschaff am **Mittwoch, 19. September, von 14.00 Uhr bis 17.00 Uhr** (Einlass 13.00 Uhr!) sind noch Karten erhältlich.

Kartenvorverkauf im Martinushaus Aschaffenburg, Tel. 06021 392160 oder beim Kath. Pfarramt Mainaschaff unter der Tel.-Nr. 06021 / 73320. Eintritt: 10,-- €.

Informationen d. ökom. Hospizvereins Landkreises Miltenberg

Der ökumenische Hospizverein im Landkreis Miltenberg e.V. bietet schwerkranken und sterbenden Menschen sowie ihren Angehörigen und Freunden Beratung, Unterstützung und Begleitung an. Zudem bieten wir ein Trauercafé an. Dieses Café ist eine Einladung für Betroffene, die kürzlich oder vor längerer Zeit einen lieben und vertrauten Menschen verloren haben und spüren, dass sie diesen Verlust noch nicht überwunden haben. Diese Treffen in einem geschützten Rahmen finden an jedem dritten Samstag im Monat von 15 bis 17 Uhr in den Räumen des Hospizvereins, Römerstraße 51 in Obernburg statt. Weitere Informationen unter www.hospizverein-miltenberg.de.

Kontakt: Römerstraße 51, 63785 Obernburg, Telefon 06022 7093084

Veranstaltungen in italienischer Sprache- COMUNITÀ CATTOLICA ITALIANA UNTERMAIN

Für alle Gemeindemitglieder finden in Aschaffenburg Veranstaltungen und Gottesdienste in italienischer Sprache statt. Herzlich eingeladen sind alle Interessierten.

Für Fragen stehen Ihnen Frá Maurizio Luparello (Tel. 06021 583920), Rita Masilla (Tel. 06021 56879) zur Verfügung. Vi preghiamo di partecipare numerosi. Siete tutti benvenuti.

Kapuzinerkirche und Kloster - Kapuzinerplatz 8, 63739 Aschaffenburg

Ogni sabato alle ore 18.00 Santo Rosario nella cappella laterale della Kapuzinerkirche

Per chi ancora non lo sapesse, digitando in internet: www.fgbaschaffenburg.de si può entrare nel sito della Fraternità Francescana di Betania e registrandosi si ricevono poi automaticamente varie informazioni

Anliegen des Papstes und der Kirche im Monat September

Die Jugend Afrika: Um freien Zutritt aller Jugendlichen zu Bildung und Arbeit in den jeweiligen Ländern Afrikas.

Spruch der Woche:

Das Leben ist Schönheit, bewundere sie.

Das Leben ist Seligkeit, genieße sie.

Das Leben ist Traurigkeit, überwinde sie.

Das Leben ist Kampf, akzeptiere ihn.

Das Leben ist ein Versprechen, erfülle es.

Mutter Teresa

Ihre Seelsorger

Pfarrer Markus Lang, Gemeindefereferent
Rainer Kraus und Gemeindefereferentin Claudia Kloos



Evangelische Kirchennachrichten

Evang.-Luth. Pfarramt Hofstetten

PfarrerIn Martina Haas, Pfarrer Jakob Mehlig
Eichelsbacher Str. 15,

63839 Kleinwallstadt/Hofstetten

Tel. 06022 655222, Fax 06022 655223

E-Mail: [Pfarramt.Hofstetten@elkb.de](mailto: Pfarramt.Hofstetten@elkb.de)

Internet: www.hofstetten-evangelisch.de

Bankverbindung: Raiffeisen-Volksbank Miltenberg,

Niederlassung der Vereinigte Volksbank

Raiffeisenbank eG,

IBAN: DE 16 5086 3513 0004 8596 18,

BIC: GENODE51MIC

Bürozeiten:

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag

jeweils 8.30 – 11.00 Uhr

Donnerstag

18.00 – 19.00 Uhr

Wochenspruch: 2. Timotheus 1,10b

„Christus Jesus hat dem Tode die Macht genommen und das Leben und ein unvergängliches Wesen ans Licht gebracht durch das Evangelium.“

Donnerstag, 13.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Freitag, 14.09., bis Sonntag, 16.09.

Konfirmandenseminar auf Burg Rieneck

Samstag, 15.09.

18.00 Uhr Gottesdienst in Kleinwallstadt in der Rohe'schen Stiftung mit Vorstellung der Kandidaten und Kandidatinnen für die Kirchenvorstandswahl 2018

Sonntag, 16.09., 16. Sonntag nach Trinitatis

10.00 Uhr Gottesdienst in Hofstetten in der St. Michaelskirche

Mittwoch, 19.09.

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Hofstetten im Jugendheim

Donnerstag, 20.09.

9.30 Uhr und 10.30 Uhr Gottesdienste auf den Wohnbereichen der Rohe'schen Stiftung in Kleinwallstadt

17.15 Uhr Konfirmandenunterricht in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

19.00 Uhr Kirchenvorstandssitzung

in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus

Wichtiges in Kürze:

Kein Seniorenkreis im September und Vorausschau

Im September trifft sich der Seniorenkreis Hofstetten noch nicht.

Der nächste Seniorenkreis findet erst in der zweiten Oktoberwoche statt: am Dienstag, den 09. Oktober, veranstaltet Inge Schmitt Gedächtnisspiele.

Am 06. November berichtet dann Herr Martin Preu über seine Reise nach Rumänien.

Vorausschau:

(Klein)Kindergottesdienst am 23. September

Unseren nächsten (Klein)Kindergottesdienst zum Thema „David wird zum König gesalbt“ feiern wir am Sonntag, 23.09.2018, um 15.30 Uhr in Sulzbach im Evang. Gemeindehaus. Alle Kinder von 0 bis 12 Jahre mit ihren Eltern, Omas, Opas und alle, die sonst noch mit uns feiern möchten, sind ganz herzlich eingeladen. Jedes Kind darf eine Krone (Geburtstagskrone, Prinzessinnenkrone....) mitbringen. Nach dem Gottesdienst sind alle Familien zum Kaffee, Tee, Kuchen, Spiel, Spaß und Gesprächen eingeladen.

Letzter Termin im Jahr 2018:

09. Dezember 2018 „Morgens früh in Nazareth“

Für das Jahr 2019 sind folgende (Klein)Kindergottesdienste (Familienzeit mit Gott) geplant:

24. März 2019 „Alle sind eingeladen zum 13. Abendmahl“

26. Mai 2019 „Wie alles begann: Die Schöpfungsgeschichte“

22. September 2019 „Jesus, Freund der Kinder“

08. Dezember 2019 „Pst, pst, hört mal stille“

Kirchenkaffee und „Treffen zwischen den Festen“ in Sulzbach

Wie in den letzten Jahren wird es auch in diesem Jahr nach der Sommerpause im Oktober ein „Treffen zwischen den Festen“ in Sulzbach im Gemeindehaus geben.

Unser Treffen findet als Kirchenkaffee mit Festrückblick am Erntedank-Sonntag, 07. Oktober 2018 im Anschluss an den Gottesdienst statt. Der Gottesdienst beginnt wie gewohnt um 10.30 Uhr. Alle Festhelfer und alle Interessierten sind herzlich dazu eingeladen - ganz besonders auch diejenigen, die jahrelang mitgeholfen haben und dies nun aber nicht mehr können.

Bitte notieren Sie sich diesen Termin schon einmal in ihrem Kalender.

Unsere Kirche soll zum Erntedankfest strahlen

Der Staub muss raus! Am Samstag, den 06. Oktober 2018, ab 9.00 Uhr soll unsere Kirche für das Erntedankfest herausgeputzt werden. Gemeinsam mit Jung und Alt putzt es sich doch gleich viel fröhlicher. Nach dem gemeinsamen Entfernen der Patina des letzten Jahres ist für das leibliche Wohl gesorgt. Wir freuen uns auf Sie/ Euch. Bitte am besten eigene Putz-Utensilien mitbringen.

Freiwillige Helfer melden sich bitte nach den Ferien im Pfarramt Hofstetten unter: 06022 655222.

Erntedank

In diesem Jahr feiern wir am 07. Oktober Erntedank. Aus diesem Grund werden die beiden Gottesdienste in Sulzbach und in Kleinwallstadt Anfang Oktober getauscht. Den Erntedankgottesdienst mit Hl. Abendmahl in Sulzbach feiern wir am 07.10.2018 um 10.30 Uhr. Der Gottesdienst mit Hl. Abendmahl in Kleinwallstadt in der Ölbergkapelle findet am Sonntag, 14.10.2018, um 10.30 Uhr statt. Die Sonntagsgottesdienste am 14.10. werden von unserem ehemaligen Gemeindepfarrer Robert Rüter gehalten.

Hofstetten:

Ihre Gaben zum Fest können Sie am Samstag, 06.10.2018, von 9.00 bis 11.00 Uhr in Hofstetten in der St. Michaelskirche abgeben (parallel zum Kichputz, siehe oben). Außerdem besteht die Möglichkeit, die Gaben direkt mit in den Familiengottesdienst am Sonntag, 07.10.2018, um 9.00 Uhr zu bringen. In diesem Jahr möchten wir die Erntedankgaben gerne wieder um

den Altar aufbauen. Das Hl. Abendmahl feiern wir dann mit Traubensaft im alten Altarraum um den Taufstein.

Sulzbach:

Für das Fest in Sulzbach möchten wir Sie bitten, Ihre Gaben direkt mit in den Gottesdienst um 10.30 Uhr zu bringen.

Allen Spendern und Spenderinnen im Voraus vielen Dank!

Wie in jedem Jahr bringen wir die Gaben nach Erntedank in die Rohe'sche Stiftung nach Kleinwallstadt.

*„Honig wohnt in jeder Blume,
Freude an jedem Ort,
man muss nur, wie die Biene,
sie zu finden wissen.“
(Heinrich von Kleist)*



Ein sehr gelungenes 25. Dorffest



Dass unser Dorffest auch nach 25 Jahren immer noch einen so großen Zuspruch findet, hätten die Ideengeber und Verantwortlichen der Gemeinde seinerzeit sicherlich nicht vermutet.

Nur dem großen Engagement unserer Vereine und Interessengruppen ist es zu verdanken, dass unser traditionelles Dorffest zu einer festen Größe unter den zahlreichen Veranstaltungen in unserem Ort geworden ist.

Deshalb möchte ich unser diesjähriges Jubiläumsfest zum Anlass nehmen und mich bei allen, die sich in den vergangenen 25 Jahren und auch in diesem Jahr wieder zum guten Gelingen unseres Dorffestes mit eingebracht haben, herzlich bedanken.

Danke an Herrn Dekan Markus Lang für den schönen Dorffesteröffnungsgottesdienst.

Bedanken möchte ich mich im Besonderen

beim Heimatverein,

bei unserer Freiwilligen Feuerwehr,

bei dem Sportverein mit seinen Aktiven und den Alten Herren,

bei der Fa. Wissel (Kranverleih)

mit ihrem Mitarbeiter Klaus Kliesch,

stellvertretend für alle Gewerbetreibenden

beim Autohaus Bieger, Elsenfeld

bei meinen Mitarbeitern vom gemeindlichen Bauhof für ihren unermüdlichen Einsatz beim Aufbau und Abbau

und bei den Herren vom Organisationsteam Hans Schreck,

Helmut Ehler, Werner Lebert, Bernd Rachor und Walter Rode,

die z. T. schon fast seit Beginn dem Organisationsteam angehören.

Ich bedanke mich bei den Gästen, die uns von überall her immer wieder besucht haben.

Ich bedanke mich ganz besonders bei unseren Mitbürgerinnen und Mitbürgern für ihr zahlreiches Erscheinen und für die nicht selbstverständliche Hinnahme von manchen Unannehmlichkeiten, sei es der zusätzliche Verkehr durch die notwendigen Umleitungen oder auch mancher, lauterer musikalischen Darbietungen in den Abendstunden.

Herzlichen Dank!

***Nach ersten Rückmeldungen war es ein gelungenes
25. Dorffest, das allen Besucherinnen und Besuchern
sehr gut gefallen hat.***

Manfred Schübler

Ihr erster Bürgermeister

Ferienspiele 2018

Herzlichen Dank sagen wir allen beteiligten Vereinen für die Durchführung der Ferienspiele.

Unser Ferienprogramm wurde auch in diesem Jahr wieder von den Kindern und Jugendlichen sehr gut angenommen. Viele Kinder haben die insgesamt 16 Veranstaltungen besucht.

Bei den freiwilligen Helfern und Verantwortlichen aus den Vereinen möchten wir uns herzlich bedanken und hoffen, dass wir auch im nächsten Jahr wieder tolle Aktionen anbieten können.



Viele interessante Eindrücke aus unserer heimischen Natur erlebten die Kinder bei der Wanderung mit den Verantwortlichen vom Gesangverein.

Manfred Schüßler
1. Bürgermeister

Anastasia Rachor
Jugendbeauftragte

Sandra Groß
Verwaltung

VGem. Kleinwallstadt

Geschäftsstelle Rathaus Kleinwallstadt
Hauptstr. 2, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2206-0, Fax 06022/2206-50
E-Mail: rathaus@kleinwallstadt.de

Öffnungszeiten:

Mo., Di., Mi., Fr. 08.00 - 12.00 Uhr
Do. 14.00 - 18.00 Uhr

Öffnungszeiten im Rathaus Hausen:

Mo., Mi., Fr. 8.00 – 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen
Donnerstag 14.00 – 18.00 Uhr
Telefon: 654976; Telefax: 654978
rathaus@hausen-spessart.de

WASSERVERSORGUNG – Hausen

während der Dienstzeit:

Rathaus **Telefon (06022) 654976**

oder

Bauhof (06022) 2088845

FAX (06022) 2088735

E-Mail: bauhof@hausen-spessart.de

nach der Dienstzeit und bei Störungen:

Wasserwart Handy 0173/8535479

Abwasserverband Main-Mömling-Elsava

Notfallservice-Kanal Tel. 0160/96314441

Forstrevier Kleinwallstadt

Sprechstunde FA Popp

Telefon 653529; Fax 2654159

Donnerstag, 16.00 – 17.00 Uhr

Marktschule Kleinwallstadt, Hauptstr. 2

Jagdpächter Hausen:

Thomas Gleissner Tel. 0151 17261399

Stromversorgung Bayernwerk

TELEKOM – Telefon

Kabel Deutschland – Kabelfernsehen

Siehe unter Markt Kleinwallstadt

Postagentur Hausen, Alte Hauptstraße 17

Öffnungszeiten:

Mo. - Sa., 10.00 - 12.00 Uhr



Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 17, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/5060250, Fax 2655860
E-Mail: g-oesen@caritas-mil.de

In Notfällen ist die Station über die genannte Nummer rund um die Uhr erreichbar.

Kreisverband
Miltenberg-Obernburg



**Bayerisches
Rotes
Kreuz**

Sozialstation Kleinwallstadt

Wallstraße 30, 63839 Kleinwallstadt
Tel. 06022/2089958, Fax 2088736
info@brk-mil.de

Die Erreichbarkeit ist rund um die Uhr gewährleistet.

Kommunale Abfallwirtschaft

Graue Tonne = (Restmüll); Blaue Tonne = (Papier) Gelber Sack; Braune Tonne = (Biotonne)

**Montag, 17.09.2018: Biotonne (braun)
Landratsamt Miltenberg ZAG**

(Zentrale Abrechnungsstelle)
Tel. 09371/501 260 oder -261

Abfuhrunternehmen:

Seger Transporte GmbH & Co. KG,
Dieselstraße 4, Kleinwallstadt

Service Nr.: 0800 0412412 (auch für Beschwerden über nicht entleerte Mülltonnen oder nicht abgeholten Sperrmüll)

Servicenummer für Anmeldungen von Sperrmüll / Altholz / Schrott / Elektroschrott

Servicenummer: 0800 04 12 412

Servicenummer für Abfuhr Gelbe Säcke:

Firma RESO GmbH Entsorgungsservice

Servicenummer: 0800 96 00 100



20.09.2018

Frau Gertraud **Brand**, Dornauer Weg 3
zum 80. Geburtstag

20.09.2018

Frau Eleonore **Rothermich**, Kirchenweg 10
zum 70. Geburtstag

Passamt Hausen:

Bitte beachten Sie auch die Möglichkeit auf unserer Homepage www.kleinwallstadt.de, Rathaus-Serviceportal unter „Pass-/ Personalausweis Statusabfrage“ ständig aktuell den „Status“ ihres beantragten Passes oder Ausweises abzufragen! Status: „zurückgeliefert“ ist zur Abholung bereit!

Reisepass und Personalausweis:

Anmerkung: bei der im Dokument angegebenen „0“ handelt es sich um die Zahl 0!

PERSONALAUSWEISE

Alle Personalausweise die zwischen dem 20.08.2018 und 24.08.2018 beantragt wurden können abgeholt werden!

Bitte warten Sie den Erhalt des PIN/PUK-Briefes durch die Bundesdruckerei ab und bringen Sie bitte dann Ihren alten oder vorläufigen Personalausweis mit, sofern Sie diesen nicht bereits abgegeben haben. Wir können Ihnen sonst Ihren neuen Personalausweis nicht aushängen.



**Katholische Kirchennachrichten
St. Michael Hausen**

Das Pfarrbüro ist am Mittwoch, 19.09., und Freitag, 21.09., geschlossen.

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:

Montag u. Mittwoch 10.00 - 12.00 Uhr
Freitag 16.00 - 17.00 Uhr

Pfarrbüro: Telefon 654502, Fax 654516

E-Mail:

st-michael.hausen@bistum-wuerzburg.de

Homepage: www.pg-christi-himmelfahrt.de

Pfr. Markus Lang: Telefon: 21219

Gem.Ref. Rainer Kraus: Telefon: 6523107

Das schaffe ich nie!

Das ist zu schwer!

So denke ich

vor einer schweren Aufgabe.

Aber dann,

ein paar Schritte weiter,

tut sich doch ein Weg auf,

und Stufe für Stufe

komme ich voran.

(Stephan Krebs)

Herzlich eingeladen sind Sie am:

Donnerstag, 13. September -

Hl. Johannes Chrysostomus

8.30 Uhr Wort-Gottes-Feier zum Schuljahresbeginn

Herzliche Einladung auch an die Eltern u. Großeltern.

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Eugenie Wolf u. Geschw., Angeh. Eichelsbacher u. Frieß / Albrecht u. Berta Fath

Samstag, 15. September -

Gedächtnis der Schmerzen Mariens

18.30 Uhr Eucharistiefeier am Sonnabend

für Rita u. Robert Scholz / Richard Kempf u. verst. Angeh. / Erich u. Maria Wolf u. Angeh. / Sr. Richberta, Sr. Vigilia, Sr. Herlinde, Sr. Thoretta, Sr. Rutfrieda, Sr. Marca, Sr. Adelmüt, Sr. Alexiana / Toni Zimmermann / Alois u. Emma Konrad / Karl-Heinz Erbacher, Hans Lebert, Hans Kaas / Günter Wolf (best. v. Jg. 1957/58)

Sonntag, 16. September

10.30 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Festhalle zum Ebbelwoifest

Montag, 17. September - Hl. Hildegard v. Bingen und hl. Robert Bellarmin

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für leb. u. verst. Angeh. d. Fam. Aulbach u. Fersch

Dienstag, 18. September - Hl. Lambert

18.30 Uhr Rosenkranz

Donnerstag, 20. September -

Hl. Andreas Kim Taegon und hl. Paul

18.30 Uhr Rosenkranz

19.00 Uhr Eucharistiefeier

für Maria und Pfr. Hans Kempf / Hermann, Erika u. Erwin Lebert / Reinhard Fath

Sonntag, 23. September

Kollekte: Caritative Aufgaben

10.30 Uhr Eucharistiefeier

für die Pfarreiengemeinschaft und für Irmgard u. Ewald Reichert u. Angeh. / Anna, Maria, Theodor u. Reinhold Seus, Elfriede Lugauer, Barbara u. Helmut Kempf / Annemarie, Cosima, Rosa u. Kilian Eckert / Klara u. Josef Lebert, Geschwister u. Angeh. / Franz Karl, Eltern u. Schwiegereltern / Günter u. Wendelin Wolf / Sophie u. Anton Joe u. Angeh., Jt. / Katharina u. Peter Lebert, Jt. / Irmgard Pietrowska

INFORMATIONEN

Pfarrbüro

Bitte beachten: das Pfarrbüro ist am Mittwoch, 19.09., und Freitag, 21.09., geschlossen.

Kirchgeld 2018

Wir danken allen, die das Kirchgeld 2018 bereits überwiesen haben. Ein Teil des Kirchgeldes steht jedoch noch aus. Deshalb an dieser Stelle unsere Bitte:

Zahlen Sie es in bar im Pfarrbüro oder überweisen Sie es bitte bis zum Jahresende an: Kath. Kirchenstiftung Hausen, RV-Bank Miltenberg, IBAN: DE18 5086 3513 0404 8711 89.

Frauenfrühstück

Die Sommerpause ist vorbei, wir freuen uns euch am Montag, den 24. September, zum nächsten Frauenfrühstück begrüßen zu dürfen! Im Pfarrheim Hausen von 9 bis 11 Uhr.

Wer schlecht zu Fuß ist, kann sich gerne im Pfarrbüro melden und wird abgeholt.

Wir freuen uns auf jung und alt.

Euer Pfarrgemeinderat

VOLLMONDWEGE

- unter Gottes Licht -

In den Vollmondnächten möchten wir uns 2018 wieder mit euch auf den Weg machen, kurze Wegetappen im Dunkel der Nacht. Besinnliche Impulse, Bibelerzählungen, Gebete und Lieder können diese Vollmond-Wege zu Hoffnungswegen werden lassen.

Mo., 24. September

um 20.00 Uhr

in Kleinwallstadt, an der Wallstadthalle

Mi., 24. Oktober

um 19.00 Uhr

in Hausen, am Pfarrheim

Bitte dem Wetter und der Jahreszeit entsprechend kleiden!

Rainer Kraus und Team

Putzen unserer St. Michaelskirche

Der Michaelstag steht vor der Tür und unsere St. Michaelskirche soll in strahlendem Glanz erscheinen.

Es wäre schön, wenn uns wieder einige Freiwillige unterstützen könnten, dann macht es mehr Spaß und wir sind schneller fertig.

Termin:

Mittwoch, 26. September 2018, ab 9.00 Uhr

Das Putz-Team

ANGE DACHT

30. September

um 18.00 Uhr
in Hausen, Kirche

...von Engeln und heiligen Orten

mit Mantraledern von Rahel Gottwald

(rahel-gottwald.de)

28. Oktober

um 18.00 Uhr

in Kleinwallstadt, Kirche

...von weit-weit-weg und trotzdem-nah

mit der Mittelaltergruppe DIE LEUTE VON WALHESTATT

Ich freue mich auf Sie

19 Rainer Kraus, Gemeindefereferent